KOLMANSIEN MAIDEN ANTAMAT TIEDOTTEET

Luottolaitosten tervehdyttämisestä ja likvidaatiosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/24/EY 6 artiklan mukainen päätöksen otteen julkaiseminen

(2009/C 4/04)

GLITNIR BANKI HF

Reykjavikin aluetuomioistuimen määräyksestä myönnettiin 24. marraskuuta 2008 rahoitusalan yrityksiä koskevan lain N:o 161/2002 100 a pykälän nojalla lupa Glitnir Banki hf:n, jäljempänä 'Glitnir', maksujen lykkäämiseen (moratorioon), kun Glitnir oli tuomioistuinta tyydyttävällä tavalla esittänyt, mistä sen rahoitusvaikeudet johtuvat, mitä ne käytännössä merkitsevät ja miten se aikoo järjestää rahoituksensa uudelleen, ja osoittanut myös, että se täyttää maksujen lykkäämistä koskevat edellytykset. Korkeimman oikeuden lakimies Steinunn Grudbjarsdóttir on nimetty Glitnirin avustajaksi tässä asiassa. Tuomioistuimen määräyksestä seuraa, ettei Glitniriä vastaan voida saattaa vireille oikeudenkäyntimenettelyjä niin kauan kuin velkojen maksumoratorio on voimassa, ellei sitä laissa nimenomaisesti sallita tai ellei ole kyseessä rikosoikeudenkäyntimenettely, jossa esitetään rikosoikeudellisia vaateita.

Moratorio on voimassa helmikuun 13 päivään 2009 klo 13.30 asti, jolloin Reykjavikin aluetuomioistuin käsittelee asiaa uudelleen osoitteessa Laekjatorg, Reykjavik, Islanti. Glitnirin velkojat voivat käyttää puheenvuoroja tässä oikeudenkäynti-istunnossa.

Luottolaitosten tervehdyttämisestä ja likvidaatiosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/24/EY 6 artiklan mukainen julkaiseminen

(2009/C 4/05)

LANDSBANKI ISLANDS HF

Reykjavikin aluetuomioistuin antoi 5. joulukuuta 2008 määräyksen, jolla hyväksytään Landsbanki Islands hf:n, jäljempänä 'Landsbanki', maksujen lykkääminen (moratorio) rahoitusalan yrityksistä annetun lain N:o 161/2002 100 a artiklan nojalla. Landsbanki oli tuomioistuinta tyydyttävällä tavalla ilmoittanut, mistä rahoitusvaikeudet johtuvat, mitä ne käytännössä merkitsevät ja miten se aikoo järjestää rahoituksensa uudelleen, sekä osoittanut täyttävänsä maksujen lykkäämistä koskevat edellytykset. Korkeimman oikeuden lakimies Kristinn Bjarnason on nimitetty Landsbankin avustajaksi tässä asiassa. Määräyksestä seuraa, ettei Landsbankia vastaan voida panna vireille oikeudenkäyntimenettelyjä niin kauan kuin moratorio on voimassa, ellei sitä laissa nimenomaisesti sallita tai ellei ole kyseessä rikosoikeudenkäyntimenettely, jossa esitetään rikosoikeudellisia vaateita.

Moratorio on voimassa 26 päivään helmikuuta 2009 klo 14.00 asti, jolloin Reykjavikin aluetuomioistuin käsittelee asiaa uudelleen osoitteessa Laekjatorg, Reykjavik, Islanti. Landsbankin velkojat voivat käyttää puheenvuoroja tässä istunnossa.
